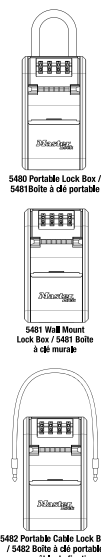


**Instructions / Notice
d'utilisation / Anleitungen /
Instruccies / Instrucciones /
Istruzioni per l'uso /
Instruções de utilização/
Οδηγίες / Instruksjoner /
Brugsanvisning / Bruksan-
visning / Käyttöohjeet /
Instrukcja / Utasítások /
Instruțiuni / Návod k použití
/ Инструкции / Kullanım
kılavuzu / 使い方**



5480 Portable Lock Box / 5481 Boîte à clé portable

To set combination / Pour configurer la combinaison

1. 1 1 1 1
0 0 0 0
9 9 9 9
2. SET
3. 1 2 3 4
0 1 2 3
9 0 1 1 2
4. SET

To hang shackle / Pour fixer l'anse

1. 1. Position lock box on surface
2. Mark screw hole positions, drill holes
3. Place lock box, insert & tighten screws
- 2a. 2. Push lever up
3. Rotate dials as desired
4. Push lever back down
Your key lock box is now set to your new combination!
- 2b. 2. Click into place
3. Close lock box door

5481 Wall Mount Lock Box / 5481 Boîte à clé murale

To set combination / Pour configurer la combinaison

1. 1 1 1 1
0 0 0 0
9 9 9 9
2. SET
3. 1 2 3 4
0 1 2 3
9 0 1 1 2
4. SET

To hang wall mount / Pour accrocher la version murale

1. 1. Entrez le code actuel
2. Poussez le levier vers le haut
3. Faites pivoter les molettes selon vos besoins
4. Poussez le levier vers le bas
Votre nouvelle combinaison est maintenant réglée!
2. 1. Pressez et libérez l'anse
2a. Placez l'anse
2b. Appuyez sur la anse pour la fixer
3. Fermez la porte de la boîte à clé
3. 1. Ouvrir le cache combinaison et saisir le code actuel
2. Tirez la porte de la boîte à clé de manière à l'ouvrir complètement
3. Ajoutez ou enlevez des clés, porte-clés ou cartes
4. Fermez la porte de la boîte à clé
5. Tournez les molettes pour verrouiller

5482 Portable Cable Lock Box / 5482 Boîte à clé portable avec câble de fixation

To set combination / Pour configurer la combinaison

1. 1 1 1 1
0 0 0 0
9 9 9 9
2. SET
3. 1 2 3 4
0 1 2 3
9 0 1 1 2
4. SET

To hang shackle / Pour installer la anse

1. 1. Zet de sleutelkast in de juiste positie
2. Markeer de positie van de schroef- of boortangen
3. Plaats sleutelkast, bevestig de schroeven en draai ze vast
- 2a. 2. Push lever up
3. Rotate dials as desired
4. Push lever back down
Your key lock box is now set to your new combination!
- 2b. 2. Click into place
3. Close lock box door

Souvenez-vous : Gardez le cache combinaison fermé pour augmenter la résistance aux intempéries et dissimuler les molettes. Enregistrez votre combinaison et rangez-la dans un endroit sûr.
Garantie à vie limitée: www.masterlock.eu

GB - Instructions

- 5480 Portable Lock Box**
To open lock box
Combination is factory set to 0-0-0-0
1. Open dial cover & enter current code
2. Pull lock box door fully open
3. Add or remove keys, fobs or cards
4. Close lock box door
5. Turn dials to lock
- To set combination**
1. Enter current code
2. Push lever up
3. Rotate dials as desired
4. Push lever back down
Your key lock box is now set to your new combination!
- To hang shackle**
1. Squeeze and remove shackle
2a. Place shackle
2b. Click into place
3. Close lock box door

5481 Wall Mount Lock Box

- To open lock box
Combination is factory set to 0-0-0-0
1. Open dial cover & enter current code
2. Pull lock box door fully open
3. Add or remove items
4. Close lock box door
5. Turn dials to lock
- To set combination**
1. Enter current code
2. Push lever up
3. Rotate dials as desired
4. Push lever back down
Your key lock box is now set to your new combination!
- To hang wall mount**
You will need: pencil or marker, cross-head screwdriver, level, drill, drill bit. Anchors and a hammer are recommended for masonry surfaces.
1. Position lock box on surface
2. Mark screw hole positions, drill holes
3. Place lock box, insert & tighten screws

5482 Portable Cable Lock Box

- To open lock box
Combination is factory set to 0-0-0-0
1. Open dial cover & enter current code
2. Pull lock box door fully open
3. Add or remove items
4. Close lock box door
5. Turn dials to lock
- To set combination**
1. Enter current code
2. Push lever up
3. Rotate dials as desired
4. Push lever back down
Your key lock box is now set to your new combination!
- To hang shackle**
1. Squeeze and remove shackle
2a. Place shackle
2b. Click into place
3. Close lock box door

Be sure to record your combination. Store in a safe location.

Remember: Keep dial cover closed to increase weather resistance and conceal dials from view. Record your combination and store in safe location.
Limited Lifetime Warranty: www.masterlock.eu

FR - Notice d'utilisation

- 5480 Boîte à clé portable**
Pour ouvrir la boîte à clé
La combinaison est réglée en usine sur 0-0-0-0
1. Ouvrir le cache combinaison et saisir le code actuel
2. Tirez la porte de la boîte à clé de manière à l'ouvrir complètement
3. Ajoutez ou enlevez des clés, porte-clés ou cartes
4. Fermez la porte de la boîte à clé
5. Tournez les molettes pour verrouiller
- Pour configurer la combinaison**
1. Entrez le code actuel
2. Poussez le levier vers le haut
3. Faites pivoter les molettes selon vos besoins
4. Poussez le levier vers le bas
Votre nouvelle combinaison est maintenant réglée!
- Pour fixer l'anse**
1. Pressez et libérez l'anse
2a. Placez l'anse
2b. Appuyez sur la anse pour la fixer
3. Fermez la porte de la boîte à clé

5481 Boîte à clé murale

- La combinaison est réglée en usine sur 0-0-0-0
1. Ouvrir le cache combinaison et saisir le code actuel
2. Tirez la porte de la boîte à clé de manière à l'ouvrir complètement
3. Ajoutez ou enlevez des clés, porte-clés ou cartes
4. Fermez la porte de la boîte à clé
5. Tournez les molettes pour verrouiller
- Pour configurer la combinaison**
1. Entrez le code actuel
2. Poussez le levier vers le haut
3. Faites pivoter les molettes selon vos besoins
4. Poussez le levier vers le bas
Votre nouvelle combinaison est maintenant réglée!
- Pour accrocher la version murale :**
Vous aurez besoin d'un crayon, un tournevis cruciforme, un niveau, un foret. Des chevilles et un marteau sont recommandés pour les surfaces de maçonnerie.
1. Positionnez la boîte à clé sur le mur
2. Marquez les positions des trous de vis, trous de perçage
3. Placez la boîte à clé, insérez et resserrez les vis

5482 Boîte à clé portable avec câble de fixation

- La combinaison est réglée en usine sur 0-0-0-0
1. Ouvrir le cache combinaison et saisir le code actuel
2. Tirez la porte de la boîte à clé de manière à l'ouvrir complètement
3. Ajoutez ou enlevez des clés, porte-clés ou cartes
4. Fermez la porte de la boîte à clé
5. Tournez les molettes pour verrouiller
- Pour configurer la combinaison**
1. Entrez le code actuel
2. Poussez le levier vers le haut
3. Faites pivoter les molettes selon vos besoins
4. Poussez le levier vers le bas
Votre nouvelle combinaison est maintenant réglée!
- Pour accrocher la version murale :**
Vous aurez besoin d'un crayon, un tournevis cruciforme, un niveau, un foret. Des chevilles et un marteau sont recommandés pour les surfaces de maçonnerie.
1. Positionnez la boîte à clé sur le mur
2. Marquez les positions des trous de vis, trous de perçage
3. Placez la boîte à clé, insérez et resserrez les vis

N'oubliez pas d'enregistrer votre combinaison. Rangez-la dans un endroit sûr.

Souvenez-vous : Gardez le cache combinaison fermé pour augmenter la résistance aux intempéries et dissimuler les molettes. Enregistrez votre combinaison et rangez-la dans un endroit sûr.
Garantie à vie limitée: www.masterlock.eu

DE - Anleitungen

5480 Tragbarer Schlüsselkasten

- Werkseitig auf 0-0-0-0 eingestellte Kombination
1. Zahlenraderabdeckung öffnen und aktuellen Code eingeben
2. Schlüsselkastentür vollständig aufziehen
3. Schlüssel, elektronische Schlüssel oder Karten hineingeben oder entnehmen
4. Schlüsselkastentür schließen
5. Zahlenräder zum Verriegeln verdrehen
- Einstellen der Kombination**
1. Aktuellen Code eingeben
2. Hebel nach oben drücken
3. Zahlenräder auf die gewünschte Einstellung drehen
4. Hebel wieder nach unten drücken
- Ihr Schloss ist jetzt auf Ihre neue Kombination eingestellt!**
- Bügel aufhängen**
1. Bügel drücken und lösen
2a. Bügel platzieren
2b. Einrasten lassen
3. Schlüsselkastentür schließen

5481 Wandmontierter Schlüsselkasten

- Öffnen des Schlüsselkastens
Werkseitig auf 0-0-0-0 eingestellte Kombination
1. Zahlenraderabdeckung öffnen und aktuellen Code eingeben
2. Schlüsselkastentür vollständig aufziehen
3. Schlüssel, elektronische Schlüssel oder Karten hineingeben oder entnehmen
4. Schlüsselkastentür schließen
5. Zahlenräder zum Verriegeln verdrehen
- Einstellen der Kombination**
1. Aktuellen Code eingeben
2. Hebel nach oben drücken
3. Zahlenräder auf die gewünschte Einstellung drehen
4. Hebel wieder nach unten drücken
- Ihr Schloss ist jetzt auf Ihre neue Kombination eingestellt!**
- Aufhängen bei Wandmontage**
Sie benötigen: Bleistift oder Marker, Kreuzschlitzschraubendreher, Wasserwaage und Bohrer. Bei Mauerwerkflächen werden Dübel und ein Hammer empfohlen.
1. Schlüsselkasten auf der Fläche ausrichten
2. Die Positionen der Schraublöcher markieren, Löcher bohren
3. Schlüsselkasten platzieren, Schrauben einführen und festziehen

5482 Tragbarer Schlüsselkasten mit Kabel

- Öffnen des Schlüsselkastens
Werkseitig auf 0-0-0-0 eingestellte Kombination
1. Zahlenraderabdeckung öffnen und aktuellen Code eingeben
2. Schlüsselkastentür vollständig aufziehen
3. Schlüssel, elektronische Schlüssel oder Karten hineingeben oder entnehmen
4. Schlüsselkastentür schließen
5. Zahlenräder zum Verriegeln verdrehen
- Einstellen der Kombination**
1. Aktuellen Code eingeben
2. Hebel nach oben drücken
3. Zahlenräder auf die gewünschte Einstellung drehen
4. Hebel wieder nach unten drücken
- Ihr Schloss ist jetzt auf Ihre neue Kombination eingestellt!**
- Bügel aufhängen**
1. Bügel drücken und lösen
2a. Bügel platzieren
2b. Einrasten lassen
3. Schlüsselkastentür schließen

Denken Sie daran Ihre Kombination zu notieren. Verwalten Sie sie an einem sicheren Ort auf.

Remember: Keep dial cover closed to increase weather resistance and conceal dials from view. Record your combination and store in safe location.
Limited Lifetime Warranty: www.masterlock.eu

NL - Instructies

- 5480 Draagbare sleutelkast**
Om sleutelkast te openen
De combinatie is in de fabriek ingesteld op 0-0-0-0
1. Open de klep die de draaischijven bedekt en voer huidige code in
2. Doe de deur van de sleutelkluis helemaal open
3. Plaats of verwijder sleutels, fobs of kaarten
4. Doe de deur van de sleutelkluis dicht
5. Draai de schijven om te vergrendelen
- Om combinatie in te stellen**
1. Voer huidige code in
2. Druk de hendel naar boven
3. Draai de cijfers naar de gewenste combinatie
4. Druk de hendel weer naar beneden
- De nieuwe combinatie is nu ingesteld!**
- Om de beugel op te hangen**
1. Knijp en verwijder de beugel
2a. Plaats beugel
2b. Klik op zijn plaats
3. Doe de deur van de sleutelkluis dicht

5481 Wand sleutelkast

- Om sleutelkast te openen
De combinatie is in de fabriek ingesteld op 0-0-0-0
1. Open de klep die de draaischijven bedekt en voer huidige code in
2. Doe de deur van de sleutelkluis helemaal open
3. Plaats of verwijder sleutels, fobs of kaarten
4. Doe de deur van de sleutelkluis dicht
5. Draai de schijven om te vergrendelen
- Om combinatie in te stellen**
1. Voer huidige code in
2. Druk de hendel naar boven
3. Draai de cijfers naar de gewenste combinatie
4. Druk de hendel weer naar beneden
- De nieuwe combinatie is nu ingesteld!**
- Om aan de muur te bevestigen**
Benodigd: pen of stift, knipschroevendraaier, waterpas, boorijzer. Voor metselwerk worden pluggen en een hamer geadviseerd.
1. Zet de sleutelkast in de juiste positie
2. Markeer de positie van de schroef- of boortangen
3. Plaats sleutelkast, bevestig de schroeven en draai ze vast

5482 Draagbare sleutelkast met kabel

- Om sleutelkast te openen
De combinatie is in de fabriek ingesteld op 0-0-0-0
1. Open de klep die de draaischijven bedekt en voer huidige code in
2. Doe de deur van de sleutelkluis helemaal open
3. Plaats of verwijder sleutels, fobs of kaarten
4. Doe de deur van de sleutelkluis dicht
5. Draai de schijven om te vergrendelen
- Om combinatie in te stellen**
1. Voer huidige code in
2. Druk de hendel naar boven
3. Draai de cijfers naar de gewenste combinatie
4. Druk de hendel weer naar beneden
- De nieuwe combinatie is nu ingesteld!**
- Om de beugel op te hangen**
1. Knijp en verwijder de beugel
2a. Plaats beugel
2b. Klik op zijn plaats
3. Doe de deur van de sleutelkluis dicht

Vergeet niet om de combinatie te noteren. Bewaar op een veilige plaats.

Onthoud: houd de klep over de draaischijven gesloten als bescherming tegen slecht weer en om de cijfers uit het zicht te houden. Noteer uw combinatie en bewaar op een veilige plek.

Beperte levenslange garantie: www.masterlock.eu

ES - Instrucciones

- 5480 Caja de custodia de llaves portátil**
Para abrir la caja de custodia de llaves
La combinación de fábrica es 0-0-0-0
1. Abra la cubierta que tapa las ruedas de combinación y use el código actual
2. Tire de la puerta para abrir la caja de custodia
3. Coloque o saque llaves, llaveros o tarjetas
4. Cierre la puerta de la caja
5. Gire las ruedas de la combinación para cerrarla
- Configurar una combinación**
1. Marque el código actual
2. Empuje la palanca hacia arriba
3. Gire las ruedas de combinación e inserte los números deseados
4. Empuje la palanca hacia abajo
Su caja de custodia de llaves ya está configurada con la nueva combinación!
- Para colgar el arco**
1. Apriete y tire del arco
2a. Coloque el arco
2b. Insértelo hasta escuchar un chasquido
3. Cierre la puerta de la caja

5481 Caja de custodia de llaves - Montaje en pared

- Para abrir la caja de custodia de llaves
La combinación de fábrica es 0-0-0-0
1. Abra la cubierta que tapa las ruedas de combinación y use el código actual
2. Tire de la puerta para abrir la caja de custodia
3. Coloque o saque llaves, llaveros o tarjetas
4. Cierre la puerta de la caja
5. Gire las ruedas de la combinación para cerrarla
- Configurar una combinación**
Necesitará lápiz, destornillador de cruz, nivel, broca. Se recomienda usar tacos y un martillo en superficies de albanilería.
1. Coloque la caja de custodia sobre la superficie
2. Marque las posiciones de los agujeros, taladre los agujeros
3. Coloque la caja de custodia, inserte y apriete los tornillos

5482 Caja de custodia de llaves con cable portátil

- Para abrir la caja de custodia de llaves
La combinación de fábrica es 0-0-0-0
1. Abra la cubierta que tapa las ruedas de combinación y use el código actual
2. Tire de la puerta para abrir la caja de custodia
3. Coloque o saque llaves, llaveros o tarjetas
4. Cierre la puerta de la caja
5. Gire las ruedas de la combinación para cerrarla
- Configurar una combinación**
1. Marque el código actual
2. Empuje la palanca hacia arriba
3. Gire las ruedas de combinación e inserte los números deseados
4. Empuje la palanca hacia abajo
Su caja de custodia de llaves ya está configurada con la nueva combinación!
- Para colgar el arco**
1. Apriete y tire del arco
2a. Coloque el arco
2b. Insértelo hasta escuchar un chasquido
3. Cierre la puerta de la caja

No olvide anotar su combinación. Guárdela en un lugar seguro.

Recuerde: Mantenga cerrada la cubierta para proteger la caja de los elementos y ocultar los discos. Anote su combinación y guárdela en un lugar seguro.
Garantía de vida limitada: www.masterlock.eu

IT - Istruzioni per l'uso

- 5480 Cassetta di sicurezza portatile**
Per aprire la cassetta di sicurezza
La combinazione impostata in fabbrica è 0-0-0-0
1. Aprire la copertura dei numeri e inserire il codice in uso
2. Tirare lo sportello della cassetta di sicurezza per aprirlo completamente
3. Introdurre o togliere chiavi, telecomandi o schede
4. Chiudere lo sportello della cassetta di sicurezza
5. Ruotare i numeri per chiudere
- Per impostare la combinazione**
1. Inserire il codice in uso
2. Tirare la levetta verso l'alto
3. Ruotare i numeri a piacere
4. Spingere di nuovo giù la levetta
La nuova combinazione ora è impostata!
- Come agganciare l'ansa**
1. Schiacciare e rimuovere l'ansa
2a. Posizionare l'ansa
2b. Riposizionarla facendo fare clic
3. Chiudere lo sportello della cassetta di sicurezza

5481 Cassetta di sicurezza con supporto a muro

- Per aprire la cassetta di sicurezza
La combinazione impostata in fabbrica è 0-0-0-0
1. Aprire la copertura dei numeri e inserire il codice in uso
2. Tirare lo sportello della cassetta di sicurezza per aprirlo completamente
3. Introdurre o togliere chiavi, telecomandi o schede
4. Chiudere lo sportello della cassetta di sicurezza
5. Ruotare i numeri per chiudere
- Per impostare la combinazione**
1. Inserire il codice in uso
2. Tirare la levetta verso l'alto
3. Ruotare i numeri a piacere
4. Spingere di nuovo giù la levetta
La nuova combinazione ora è impostata!
- Per appendere il supporto a muro**
Servono: matita o pennarello, cacciavite a croce, livella e punta da trapano. Per le superfici in muratura, si consiglia di utilizzare tasselli e martello.
1. Posizionare la cassetta di sicurezza sulla superficie
2. Segnare le posizioni dei fori per le viti, quindi realizzarle i fori
3. Posizionare la cassetta di sicurezza, quindi inserire e serrare le viti

5482 Cassetta di sicurezza portatile con cavo

- Per aprire la cassetta di sicurezza
La combinazione impostata in fabbrica è 0-0-0-0
1. Aprire la copertura dei numeri e inserire il codice in uso
2. Tirare lo sportello della cassetta di sicurezza per aprirlo completamente
3. Introdurre o togliere chiavi, telecomandi o schede
4. Chiudere lo sportello della cassetta di sicurezza
5. Ruotare i numeri per chiudere
- Per impostare la combinazione**
1. Inserire il codice in uso
2. Tirare la levetta verso l'alto
3. Ruotare i numeri a piacere
4. Spingere di nuovo giù la levetta
La nuova combinazione ora è impostata!
- Come agganciare l'ansa**
1. Schiacciare e rimuovere l'ansa
2a. Posizionare l'ansa
2b. Riposizionarla facendo fare clic
3. Chiudere lo sportello della cassetta di sicurezza

GR - Οδηγίες

- 5480 Φορητή κλειδοθήκη ασφαλείας**
Για να ανοίξετε την κλειδοθήκη ασφαλείας
Ο εργοστασιακός προεπιλεγμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
1. Ανοίξτε το κάλυμμα των κομπάνιων και σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Τραβήξτε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας για να ανοίξει τελείως.
3. Βάλτε ή πάρτε κλειδιά, κλειδιά με τηλεχειρισμό ή κάρτες πρόσβασης.
4. Κλείστε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας.
5. Γυρίστε το κομπάνι για να την κλειδώσετε.
Για να ρυθμίσετε έναν συνδυασμό
1. Σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Σπρώξτε τον μοχλό προς τα πάνω.
3. Γυρίστε το κομπάνι έτσι, ώστε να σχηματίσετε τον συνδυασμό που επιθυμείτε.
4. Σπρώξτε ξανά τον μοχλό προς τα κάτω.
Η κλειδαριά έχει πλέον ρυθμιστεί με τον νέο συνδυασμό!
Για να κρεμάσετε μια κλειδοθήκη ασφαλείας με λαμίο λουκέτου
1. Πιέστε και αφαιρέστε τον λαμίο λουκέτου.
2a. Τοποθετήστε τον λαμίο λουκέτου.
2b. Ασφαλίστε τον λαμίο στη θέση του.
3. Κλείστε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας.

5481 Επιτοίχια κλειδοθήκη ασφαλείας

- Για να ανοίξετε την κλειδοθήκη ασφαλείας
Ο εργοστασιακός προεπιλεγμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
1. Ανοίξτε το κάλυμμα των κομπάνιων και σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Τραβήξτε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας για να ανοίξει τελείως.
3. Βάλτε ή πάρτε κλειδιά, κλειδιά με τηλεχειρισμό ή κάρτες πρόσβασης.
4. Κλείστε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας.
5. Γυρίστε το κομπάνι για να την κλειδώσετε.
Για να ρυθμίσετε έναν συνδυασμό
1. Σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Σπρώξτε τον μοχλό προς τα πάνω.
3. Γυρίστε το κομπάνι έτσι, ώστε να σχηματίσετε τον συνδυασμό που επιθυμείτε.
4. Σπρώξτε ξανά τον μοχλό προς τα κάτω.
Η κλειδαριά έχει πλέον ρυθμιστεί με τον νέο συνδυασμό!
Για να κρεμάσετε μια επιτοίχια κλειδοθήκη ασφαλείας
Θα χρειαστείτε μολύβι ή μαρκαδόρο, σταυροκρουστή, οριζόντιο τριώντιμο, φασηνέζος τορτίμ, σασ συντονισμένο να χρησιμοποιήσετε γνήσιους και ασφαλή.
1. Βάλτε την κλειδοθήκη ασφαλείας στη θέση που επιθυμείτε.
2. Σημειώστε τις θέσεις που θα φανούν οι βίδες, τρυπήστε σε αυτά τα σημεία.
3. Τοποθετήστε την κλειδοθήκη ασφαλείας, εισαγάγετε και σφίξτε τις βίδες.

5482 Φορητή κλειδοθήκη ασφαλείας με καλώδιο

- Για να ανοίξετε την κλειδοθήκη ασφαλείας

Ricordare di annotare la combinazione. Conservarla in luogo sicuro.

1. Schiacciare e rimuovere l'ansa
2. Posizionare l'ansa
2b. Riposizionarla facendo fare clic
3. Chiudere lo sportello della cassetta di sicurezza

Da ricordare: Tenere chiuso il coperchio, in modo da migliorare la resistenza all'acqua e nascondere i numeri alla vista. Annotare la combinazione e conservarla in un luogo sicuro.

Garanzia limitata a vita: www.masterlock.eu

PT - Instruções de utilização

5480 Chaveiro Portátil

- Para abrir o chaveiro
A combinação predefinida de fábrica é 0-0-0-0
1. Abrir a proteção dos números e introduzir o código atual
2. Abrir totalmente a porta do chaveiro
3. Adicionar ou remover chaves, porta-chaves ou cartões
4. Fechar porta chaveiro
5. Virar números para bloquear
- Definir combinação**
1. Introduzir código atual
2. Levantar alavanca
3. Rodar números conforme desejado
4. Baixar a alavanca
O seu alqueote tem agora uma nova combinação definida!
- Pendurar argola**
1. Apertar e remover argola
2a. Colocar a argola
2b. Clicar até ficar encaixada
3. Fechar porta chaveiro

5481 Chaveiro de Montar na Parede

- Para abrir o chaveiro
A combinação predefinida de fábrica é 0-0-0-0
1. Abrir a proteção dos números e introduzir o código atual
2. Abrir totalmente a porta do chaveiro
3. Adicionar ou remover chaves, porta-chaves ou cartões
4. Fechar porta chaveiro
5. Virar números para bloquear
- Definir combinação**
1. Introduzir código atual
2. Levantar alavanca
3. Rodar números conforme desejado
4. Baixar a alavanca
O seu alqueote tem agora uma nova combinação definida!
- Para montar na parede**
Ver precisar de lápis ou marcador, chave de parafusos, nível, broca. São recomendados fixadores e um martelo para as superfícies de alvenaria.
1. Posicionar chaveiro na superfície
2. Marcar posições dos orifícios do parafuso, fazer os orifícios
3. Colocar o chaveiro, inserir e apertar os parafusos

5482 Chaveiro de Cabo Portátil

- Para abrir o chaveiro
A combinação predefinida de fábrica é 0-0-0-0
1. Abrir a proteção dos números e introduzir o código atual
2. Abrir totalmente a porta do chaveiro
3. Adicionar ou remover chaves, porta-chaves ou cartões
4. Fechar porta chaveiro
5. Virar números para bloquear
- Definir combinação**
1. Introduzir código atual
2. Levantar alavanca
3. Rodar números conforme desejado
4. Baixar a alavanca
O seu alqueote tem agora uma nova combinação definida!
- Pendurar argola**
1. Apertar e remover argola
2a. Colocar a argola
2b. Clicar até ficar encaixada
3. Fechar porta chaveiro

Certifique-se de que registra a sua combinação. Guarde-a num local seguro.

Não esquecer: Manter a tampa fechada para aumentar a resistência às intempéries e dissimular a combinação. Registe a sua combinação e guarde-a num local seguro.
Garantia limitada vitalícia: www.masterlock.eu

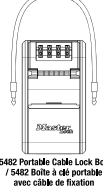
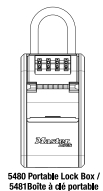
GR - Οδηγίες

- 5480 Φορητή κλειδοθήκη ασφαλείας**
Για να ανοίξετε την κλειδοθήκη ασφαλείας
Ο εργοστασιακός προεπιλεγμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
1. Ανοίξτε το κάλυμμα των κομπάνιων και σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Τραβήξτε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας για να ανοίξει τελείως.
3. Βάλτε ή πάρτε κλειδιά, κλειδιά με τηλεχειρισμό ή κάρτες πρόσβασης.
4. Κλείστε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας.
5. Γυρίστε το κομπάνι για να την κλειδώσετε.
Για να ρυθμίσετε έναν συνδυασμό
1. Σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Σπρώξτε τον μοχλό προς τα πάνω.
3. Γυρίστε το κομπάνι έτσι, ώστε να σχηματίσετε τον συνδυασμό που επιθυμείτε.
4. Σπρώξτε ξανά τον μοχλό προς τα κάτω.
Η κλειδαριά έχει πλέον ρυθμιστεί με τον νέο συνδυασμό!
Για να κρεμάσετε μια κλειδοθήκη ασφαλείας με λαμίο λουκέτου
1. Πιέστε και αφαιρέστε τον λαμίο λουκέτου.
2a. Τοποθετήστε τον λαμίο λουκέτου.
2b. Ασφαλίστε τον λαμίο στη θέση του.
3. Κλείστε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας.

5481 Επιτοίχια κλειδοθήκη ασφαλείας

- Για να ανοίξετε την κλειδοθήκη ασφαλείας
Ο εργοστασιακός προεπιλεγμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
1. Ανοίξτε το κάλυμμα των κομπάνιων και σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Τραβήξτε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας για να ανοίξει τελείως.
3. Βάλτε ή πάρτε κλειδιά, κλειδιά με τηλεχειρισμό ή κάρτες πρόσβασης.
4. Κλείστε το πορτάκι της κλειδοθήκης ασφαλείας.
5. Γυρίστε το κομπάνι για να την κλειδώσετε.
Για να ρυθμίσετε έναν συνδυασμό
1. Σχηματίστε τον τρέχοντα κωδικό.
2. Σπρώξτε τον μοχλό προς τα πάνω.
3. Γυρίστε το κομπάνι έτσι, ώστε να σχηματίσετε τον συνδυασμό που επιθυμείτε.
4. Σπρώξτε ξανά τον μοχλό προς τα κάτω.
Η κλειδαριά έχει πλέον ρυθμιστεί με τον νέο συνδυασμό!
Για να κρεμάσετε μια επιτοίχια κλειδοθήκη ασφαλείας
Θα χρειαστείτε μολύβι ή μαρκαδόρο, σταυροκρουστή, οριζόντιο τριώντιμο, φασηνέζος τορτίμ, σασ συντονισμένο να χρησιμοποιήσετε γνήσιους και ασφαλή.
1. Βάλτε την κλειδοθήκη ασφαλείας στη θέση που επιθυμείτε.
2. Σημειώστε τις θέσεις που θα φανούν οι βίδες, τρυπήστε σε αυτά τα σημεία.
3. Τοποθετήστε την κλει

Instructions / Notice
d'utilisation / Anleitungen /
Instruccies / Instrucciones /
Istruzioni per l'uso /
Instruções de utilização/
Οδηγίες / Instruksjoner /
Brugsanvisning / Bruksan-
visning / Käyttöohjeet /
Instrukcja / Utasítások /
Instrucțiuni / Návod k použití
/ Инструкции / Kullanım
kılavuzu / 使い方



5480 Portable Lock Box / 5481 Boîte à clé portable

To set combination / Pour configurer la combinaison

To hang shackle / Pour fixer l'anse

-
-
-
-

-
-
-

5481 Wall Mount Lock Box / 5481 Boîte à clé murale

To set combination / Pour configurer la combinaison

To hang wall mount / Pour accrocher la version murale

-
-
-
-

-
-
-

5482 Portable Cable Lock Box / 5482 Boîte à clé portable avec câble de fixation

To set combination / Pour configurer la combinaison

To hang shackle / Pour installer la anse

-
-
-
-

-
-
-

2. Afmærk hullernes position, bor hullerne
3. Placer låseboksen, sæt skruerne i og stram dem til

5482 Bærbær kabel-låseboks

- Sådan åbner man låseboksen
Fabrikscoden er indstillet på 0-0-0-0
1. Åben klappen over drejeskiverne & indtast den aktuelle kode
 2. Åbn låseboksens dør fuldstændigt
 3. Tilføj eller fjern nøgler, nøglebøs eller kort
 4. Luk låseboksens dør
 5. Drej skiverne for at låse
- Sådan sætter man koden
1. Indtast den aktuelle kode
 2. Skub håndtaget op
 3. Drej skiverne til den ønskede position
 4. Skub håndtaget ned igen

Din lås er nu indstillet til din nye kombination!

Sådan hænges bøjlen op

1. Tryk ned og før bøjlen op
2. Anbring bøjlen
- 2b. Klik den på plads
3. Luk låseboksens dør

Sørg for at notere din kode. Opbevar den et sikkert sted.

Husk: Hold klappen over drejeskiverne lukket for at ge vandresistens og skjule drejeskiverne. Skriv din kode ned og opbevar den et sikkert sted.

Garanti med begrænset levetid: www.masterlock.eu

SE - Bruksanvisning

5480 Bärbar låsådå

- För att öppna låsboxen
Kombinationen är fabriksinställd till 0-0-0-0
1. Öppna rattskyddet och ange den aktuella koden
 2. Öppna luckan till låsboxen helt och hållet
 3. Lägg in eller ta ut nycklar, nyckelbrickor eller kort
 4. Stäng luckan till låsboxen
 5. Vrid rattarna för att låsa
- För att ställa in kombinationen
1. Ange aktuell kod
 2. Tryck spaken uppåt
 3. Vrid rattarna som önskat
 4. Tryck spaken nedåt
- Ditt lås är nu inställt på din nya kombination!
- För att hänga upp bygeln
1. Tryck ihop och ta bort bygeln
 - 2a. Placera bygeln
 - 2b. Klicka på plats
 3. Stäng luckan till låsboxen

5481 Låsbox för väggmontering

- För att öppna låsboxen
Kombinationen är fabriksinställd till 0-0-0-0
1. Öppna rattskyddet och ange den aktuella koden
 2. Öppna luckan till låsboxen helt och hållet
 3. Lägg in eller ta ut nycklar, nyckelbrickor eller kort
 4. Stäng luckan till låsboxen
 5. Vrid rattarna för att låsa
- För att ställa in kombinationen
1. Ange aktuell kod
 2. Tryck spaken uppåt
 3. Vrid rattarna som önskat
 4. Tryck spaken nedåt
- Ditt lås är nu inställt på din nya kombination!
- För att hänga väggfästet
- Du behöver: penna eller markör, stjärmskruvmejsel, vattenpass, borr. Plugg och en hammare rekommenderas för murade ytor.
1. Placera låsboxen på ytan
 2. Markera skruvhålens positioner, borra hålen
 3. Placera låsboxen, sätt in och dra åt skruvarna

5482 Bärbar låsådå med kabel

- För att öppna låsboxen
Kombinationen är fabriksinställd till 0-0-0-0
1. Öppna rattskyddet och ange den aktuella koden
 2. Öppna luckan till låsboxen helt och hållet
 3. Lägg in eller ta ut nycklar, nyckelbrickor eller kort
 4. Stäng luckan till låsboxen
 5. Vrid rattarna för att låsa
- För att ställa in kombinationen
1. Ange aktuell kod
 2. Tryck spaken uppåt
 3. Vrid rattarna som önskat
 4. Tryck spaken nedåt
- Ditt lås är nu inställt på din nya kombination!
- För att hänga upp bygeln
1. Tryck ihop och ta bort bygeln
 - 2a. Placera bygeln
 - 2b. Klicka på plats
 3. Stäng luckan till låsboxen

Var noga med att spara din kombination. Förvara den på säkert plats.

Kom ihåg: Håll rattskyddet stängt för att öka väderbeständigheten och dölja rattarna från insyn. Anteckna din kombination och förvara den på säkert ställe.

Begränsad livstidsgaranti: www.masterlock.eu

FI - Käyttöohjeet

5480 Siirrettävä lukkorasia

- Lukkorasian avaaminen
Yhdistelmä tehdasasetus on 0-0-0-0
1. Avaa kiekkojen kansi ja anna nykyinen koodi
 2. Vedä lukkorasian ovi täysin auki
 3. Lisää tai poista avaimia, avaimenperiä tai kortteja
 4. Sulje lukkorasian ovi
 5. Käännä kiekot lukitaksesi rasiaan
- Yhdistelmä asettaminen
1. Syötä nykyinen koodi
 2. Työnnä vipu ylös
 3. Kierrä kiekkoja haluamaasi asentoon
 4. Vedä vipu takaisin alas
- Lukossa on nyt uusi numeroyhdistelmä!
- Säkkelön ripustaminen
1. Purista ja poista säkkelä
 - 2a. Aseta säkkelä
 - 2b. Napsautta se paikalleen
 3. Sulje lukkorasian ovi

5481 Seinäasennettava lukkorasia

- Lukkorasian avaaminen
Yhdistelmä tehdasasetus on 0-0-0-0
1. Avaa kiekkojen kansi ja anna nykyinen koodi
 2. Vedä lukkorasian ovi täysin auki
 3. Lisää tai poista avaimia, avaimenperiä tai kortteja
 4. Sulje lukkorasian ovi
 5. Käännä kiekot lukitaksesi rasiaan
- Yhdistelmä asettaminen
1. Syötä nykyinen koodi
 2. Työnnä vipu ylös
 3. Kierrä kiekkoja haluamaasi asentoon
 4. Vedä vipu takaisin alas
- Lukossa on nyt uusi numeroyhdistelmä!
- Säntäsen muksen
- Yhdistelmä: Njkyynän til markorin, ristipääruuviltaltan, vesivaa'an, ponaräärän. Ankkureita ja vasaraa suosteltaan muurauksesen asentamisessa.
1. Kohdistaa lukkorasiaa pinnalle
 2. Merkitse ruuvireikien paikat, poraa reiät
 3. Kohdistaa lukkorasiaa, aseta ruuvit ja kiristä ne

5482 Siirrettävä kaapelilukkorasia

- Lukkorasian avaaminen
Yhdistelmä tehdasasetus on 0-0-0-0
1. Avaa kiekkojen kansi ja anna nykyinen koodi
 2. Vedä lukkorasian ovi täysin auki

3. Lisää tai poista avaimia, avaimenperiä tai kortteja
4. Sulje lukkorasian ovi
5. Käännä kiekot lukitaksesi rasiaan

Yhdistelmä asettaminen

1. Syötä nykyinen koodi
 2. Työnnä vipu ylös
 3. Kierrä kiekkoja haluamaasi asentoon
 4. Vedä vipu takaisin alas
- Lukossa on nyt uusi numeroyhdistelmä!
- Säkkelön ripustaminen
1. Purista ja poista säkkelä
 - 2a. Aseta säkkelä
 - 2b. Napsautta se paikalleen
 3. Sulje lukkorasian ovi

Varmista, että kirjaat numeroyhdistelmäsi muistiin. Säilytä se varmassa paikassa.

Muista: Pidä suojakansi suljettuna. Se lisää säänkestävyyttä ja pitää valintakiekot pois näkyviltä. Tallenna yhdistelmäsi ja säilytä sitä turvallisessa paikassa.

Rajotettu etimikäinen takuu: www.masterlock.eu

PL - Instrukcja

5480 Przenośna kasetka na klucze

- Otwarcie kaselki na klucze
Kombinacja jest fabrycznie ustawiona na 0-0-0-0
1. Otworzyć osłone pokreleł i wprowadzić aktualny kod
 2. Pociągnąć kasetkę na klucze, aby całkowicie otworzyć drzwi
 3. Włożyć lub wyjąć klucze, broloczki lub karty
 4. Zamknąć drzwi
 5. Obrócić pokrętle, aby zablokować
- Ustawienie kombinacji
1. Wprowadzić aktualny kod
 2. Podnieść dźwignię
 3. Obrócić pokrętle zgodnie z wymaganiami
 4. Opuszczyć dźwignię
- Nowa kombinacja szyfru została ustanowiona!
- Zawieszanie kabłąka
1. Scisnąć i wyjąć kabłąk
 - 2a. Umieszczać do momentu kliknięcia
 - 2b. Umieszczać do momentu kliknięcia
 3. Zamknąć drzwi

5481 Kasetka na klucze do montażu na ścianie

- Otwarcie kaselki na klucze
Kombinacja jest fabrycznie ustawiona na 0-0-0-0
1. Otworzyć osłone pokreleł i wprowadzić aktualny kod
 2. Pociągnąć kasetkę na klucze, aby całkowicie otworzyć drzwi
 3. Włożyć lub wyjąć klucze, broloczki lub karty
 4. Zamknąć drzwi
 5. Obrócić pokrętle, aby zablokować
- Ustawienie kombinacji
1. Wprowadzić aktualny kod
 2. Podnieść dźwignię
 3. Obrócić pokrętle zgodnie z wymaganiami
 4. Opuszczyć dźwignię
- Nowa kombinacja szyfru została ustanowiona!
- Zawieszanie uchwyty ściennego
- Potrzebne będą: ołówek lub marker, wkrętak krzyżakowy, poziomiczna, siertło. Do powierzchni muryowanych zaleca się kotwy i młotek.
1. Umieszczyć kasetkę na klucze na powierzchni
 2. Zaznaczyć pozycje otworów na śruby, wywiercić otwory
 3. Umieszczyć kasetkę na klucze, włożyć i dokręcić śruby

5482 Przenośna kasetka na klucze z linką

- Kombinacja jest fabrycznie ustawiona na 0-0-0-0
1. Otworzyć osłone pokreleł i wprowadzić aktualny kod
 2. Pociągnąć kasetkę na klucze, aby całkowicie otworzyć drzwi
 3. Włożyć lub wyjąć klucze, broloczki lub karty
 4. Zamknąć drzwi
 5. Obrócić pokrętle, aby zablokować
- Ustawienie kombinacji
1. Wprowadzić aktualny kod
 2. Podnieść dźwignię
 3. Obrócić pokrętle zgodnie z wymaganiami
 4. Opuszczyć dźwignię
- Nowa kombinacja szyfru została ustanowiona!
- Zawieszanie kabłąka
1. Scisnąć i wyjąć kabłąk
 - 2a. Umieszczać do momentu kliknięcia
 - 2b. Umieszczać do momentu kliknięcia
 3. Zamknąć drzwi

Zapisać nową kombinację. Przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Uwaga: osłona pokreleł powinna być zamknięta, aby zwiększyć odporność na czynniki atmosferyczne i je ukryć. Zapisać kombinację i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Dozwolniona ograniczona gwarancja: www.masterlock.eu

HU - Utasítások

5480 Hordozható kulcstartó doboz

- A kulcstartó doboz kinyitása
A gyári beállítás szerinti kombináció a 0-0-0-0.
1. Nyissa fel a tárcsafedelet és adj a meg az aktuális kódot.
 2. Nyissa ki teljesen a kulcstartó doboz ajtaját.
 3. Tegy be vagy vegye ki a kulcsokat, fityegókat vagy kártyákat.
 4. Csukja be a kulcstartó doboz ajtaját.
 5. Forgassa el a tárcsákat a zároláshoz.
- A kombináció beállítás
1. Adj a meg az aktuális kódot.
 2. Tojja felfelé a kart.
 3. Forgassa el a tárcsákat tetszés szerint.
 4. Tojja ismét lefelé a kart.
- A zárat ekkor az új számkombinációra állította be!
- A kengyel felakasztása
1. Nyomja össze és távolítsa el a kengyelt.
 - 2a. Helyezze el a kengyelt.
 - 2b. Pattintsa a helyére.
 3. Csukja be a kulcstartó doboz ajtaját.

5481 Falra rögzíthető kulcstartó doboz

- A kulcstartó doboz kinyitása
A gyári beállítás szerinti kombináció a 0-0-0-0.
1. Nyissa fel a tárcsafedelet és adj a meg az aktuális kódot.
 2. Nyissa ki teljesen a kulcstartó doboz ajtaját.
 3. Tegy be vagy vegye ki a kulcsokat, fityegókat vagy kártyákat.
 4. Csukja be a kulcstartó doboz ajtaját.
 5. Forgassa el a tárcsákat a zároláshoz.
- A kombináció beállítás
1. Adj a meg az aktuális kódot.
 2. Tojja felfelé a kart.
 3. Forgassa el a tárcsákat tetszés szerint.
 4. Tojja ismét lefelé a kart.
- A zárat ekkor az új számkombinációra állította be!
- Falra rögzítés
- Szükséges eszközök: ceruza vagy filctoll, keresztornyos csavarhúzó, szimleő, fúrógép. Horgonycsavarok és egy kalapács használata javasolt a falazatok esetében.
1. Helyezze el a kulcstartó doboz a falületen
 2. Jelölje meg a csavarfuratok pozícióját, fúrjon furatokat
 3. Helyezze el a kulcstartó doboz, helyezze be és szorítsa meg a csavarokat.

5482 Hordozható kábelstartó doboz

- A kulcstartó doboz kinyitása

- A gyári beállítás szerinti kombináció a 0-0-0-0.
1. Nyissa fel a tárcsafedelet és adj a meg az aktuális kódot.
 2. Nyissa ki teljesen a kulcstartó doboz ajtaját.
 3. Tegy be vagy vegye ki a kulcsokat, fityegókat vagy kártyákat.
 4. Csukja be a kulcstartó doboz ajtaját.
 5. Forgassa el a tárcsákat a zároláshoz.

A kombináció beállítás

1. Adj a meg az aktuális kódot.
 2. Tojja felfelé a kart.
 3. Forgassa el a tárcsákat tetszés szerint.
 4. Tojja ismét lefelé a kart.
- A zárat ekkor az új számkombinációra állította be!
- A kengyel felakasztása
1. Nyomja össze és távolítsa el a kengyelt.
 - 2a. Helyezze el a kengyelt.
 - 2b. Pattintsa a helyére.
 3. Stáng lukcan till låsboxen

Ne felejtse el lejegyezni a kombinációt. Tartsa biztonságos helyen vagy.

Ne felejtse: Az időjárás viszonyokkal szembeni megfelelő ellenállás és a tárcsák éreltése érdekében tartsa becsukva a tárcsafedelet. Jegyezze fel és tartsa biztonságos helyen a kombinációját.

Teljes élettartama szlő korlátozott garancia: www.masterlock.eu

RO - Instrucțiuni

5480 Cutie securizată portabilă

- Penru a deschide cutia securizată
Combinatia este setată din fabrică la 0-0-0-0
1. Deschideți capacul moletolelor și introduceți codul actual
 2. Trageți de usa cutiei securizate și deschideți-o complet
 3. Adăugați sau scoateți chei, brocuri de acces sau carduri
 4. Închideți usa cutiei securizate
 5. Rotiți moletele pentru blocare
- Penru a seta combinația
1. Introduceți codul actual
 2. Împingeți butonul în sus.
 3. Rotiți moletele după cum doriți.
 4. Împingeți înapoi în jos butonul.
 5. Incălțatoarea dvs. e acum setată la noua combinație!
- Penru a agăța toarta
1. Strângeți și scoateți toarta.
 - 2a. Așezați toarta.
 - 2b. Închideți-o la loc.
 3. Închideți usa cutiei securizate

5481 Cutie securizată montabilă pe perete

- Penru a deschide cutia securizată
Combinatia este setată din fabrică la 0-0-0-0
1. Deschideți capacul moletolelor și introduceți codul actual
 2. Trageți de usa cutiei securizate și deschideți-o complet
 3. Adăugați sau scoateți chei, brocuri de acces sau carduri
 4. Închideți usa cutiei securizate
 5. Rotiți moletele pentru blocare
- Penru a seta combinația
1. Introduceți codul actual
 2. Împingeți butonul în sus.
 3. Rotiți moletele după cum doriți.
 4. Împingeți înapoi în jos butonul.
 5. Incălțatoarea dvs. e acum setată la noua combinație!
- Penru a monta suportul de perete
- Veți avea nevoie de un creion sau un marker, o surubelniță cu cap în cruce, o nivelă și un burghiu. Penru suprafețele de zidărie, se recomandă dibluri și un ciocan.
1. Poziționați cutia securizată pe suprafața
 2. Marcați pozițiile găurilor penru șuruburi și creați găurile
 3. Așezați cutia securizată, introduceți și strângeți șuruburile.

5482 Cutie securizată portabilă cu cablu

- Penru a deschide cutia securizată
Combinatia este setată din fabrică la 0-0-0-0
1. Deschideți capacul moletolelor și introduceți codul actual
 2. Trageți de usa cutiei securizate și deschideți-o complet
 3. Adăugați sau scoateți chei, brocuri de acces sau carduri
 4. Închideți usa cutiei securizate
 5. Rotiți moletele pentru blocare
- Penru a seta combinația
1. Introduceți codul actual
 2. Împingeți butonul în sus.
 3. Rotiți moletele după cum doriți.
 4. Împingeți înapoi în jos butonul.
 5. Incălțatoarea dvs. e acum setată la noua combinație!
- Penru a agăța toarta
1. Strângeți și scoateți toarta.
 - 2a. Așezați toarta.
 - 2b. Închideți-o la loc.
 3. Închideți usa cutiei securizate

Nu uitați să rețineți noua dvs. combinație. Pstrați informația într-un loc sigur.

Memento: Tineți capacul moletolelor închis penru a spori rezistența la interperții și a ascunde vederii moletele.

Inregistrați combinația dvs. și păstrați-o în siguranță.

Garantie limitată pe viață: www.masterlock.eu

Garantie limitată pe viață: www.masterlock.eu

CZ - Návod k použití

5480 Přenosná skříňka se zámkem

- Otevření skříňky se zámkem
Kombinace je od výrobce nastavena na 0-0-0-0
1. Otevřete kryt koleček a zadejte aktuální kód
 2. Dvířka skříňky se zámkem plně otevřete
 3. Přidejte nebo vyjměte klíče, vložky nebo karty
 4. Zavřete dvířka skříňky se zámkem
 5. Otočením koleček zámeč zamknete
- Nastavení kombinace
1. Izadejte aktuální kód.
 2. Zvedněte páčku nahoru.
 3. Otočte kolečky podle potřeby.
 4. Zafixace páčku zpátky dolů.
- Vás zámeč je nyní nastavený na novou kombinaci!
- Zavěšení třmenu
1. Zamkněte a vyjměte třmen.
 2. Umístěte třmen.
 - 2b. Zacvakněte na místo.
 3. Zavřete dvířka skříňky se zámkem

5481 Nástěnná skříňka se zámkem

- Otevření skříňky se zámkem
Kombinace je od výrobce nastavena na 0-0-0-0
1. Otevřete kryt koleček a zadejte aktuální kód
 2. Dvířka skříňky se zámkem plně otevřete
 3. Přidejte nebo vyjměte klíče, vložky nebo karty
 4. Zavřete dvířka skříňky se zámkem
 5. Otočením koleček zámeč zamknete
- Nastavení kombinace
1. Izadejte aktuální kód.
 2. Zvedněte páčku nahoru.
 3. Otočte kolečky podle potřeby.
 4. Zafixace páčku zpátky dolů.
- Vás zámeč je nyní nastavený na novou kombinaci!
- Nástěnná montáž
- Budejte potřebovat: tužku nebo značkovac, šroubovák na křížové šrouby, vodováhu, vrták. Kotvy a řadivo se doporučují pro zedné stěny.
1. Umístěte skříňku se zámkem na plochu

2. Vyznačte polohy otvorů na šrouby, vyvrtejte otvory
3. Umístěte skříňku se zámkem, zasuněte a utáhněte šrouby.

5482 Přenosná skříňka se zámkem s linkem